

Welcome to Blessed Sacrament Parish

Bienvenido a la Parroquia del Santísimo Sacramento

DECEMBER 8, 2024 / 8 DE DICIEMBRE, 2024
2ND SUNDAY OF ADVENT / II DOMINGO DE ADVIENTO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación
Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration to the Blessed Sacrament
Thursday 9:00am to 6:40 pm
Adoración del Santísimo Sacramento
Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Monday – Thursday:
9:00 am – 4:00 pm
Friday: 9:00 am – 3:00 pm
Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm

PARISH STAFF

Office: Terri Moore – Cecy Lamas
DRE: Heidi Churchill
Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia (509) 840-1199
Dalia Villarreal (509) 840-5503
Petra Morales (509) 203-5523

Lector Schedule

December 7th @ 5:00 pm
Joe Charvet
December 8th @ 9:00 am
Anita Espinoza
December 14th @ 5:00 pm
Hannah Binfet
December 15th @ 9:00 am
Anne Concienne

Lectores

8 de diciembre | 10:30am
Eduardo Buenrostro
8 de diciembre | 12:00pm
Guillermo Olivares
15 de diciembre | 10:30am
Maria Vargas
15 de diciembre | 12:00pm
Tomas Flores

For daily readings visit: **Para lecturas diarias visite:**
UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS
[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

Collection Counters

December 9th
Elma Perez
Dalia Villarreal
Lydia Elizondo

December 16th
Renee Selander
Teresa St. George

Last Week's Collection: \$4,328.72
Colecta de la semana:

SACRAMENTAL LIFE

Contact parish office if you need **Communion and Anointing of the Sick**, or for information for **Sacramental Preparation**.

VIDA SACRAMENTAL

Llame a la oficina parroquial si necesita **Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos**, o para obtener información sobre **Preparación Sacramental**

COMPELLING PREACHING INITIATIVE

Hi everyone, this year I'm taking part in a program called Compelling Preaching Initiative. This program provides a way for me to get feedback to understand how my homilies are connecting with you. My goal is to learn how I can better engage with all of you through my preaching and ultimately become a better pastor.

In the bulletin, on the billboards in the back of the church and at the exits, you will notice that there is a QR code labeled "**Preaching Feedback**". Over the next several weeks, I will be asking you all to scan this code with your smartphone after Mass to complete a short survey.

If we receive enough responses each week to help me, the initiative will provide \$1,000 to continue "The word among us", monthly missals, subscription.

The survey should only take a few minutes after Mass each week and is completely anonymous.

Thank you in advance for your feedback!

Fr. Jesus Alatorre



For **Preaching Feedback** please scan the QR code or visit:
<http://preachingsurvey.org/FrJesusAlatorre>

Para **Comentar Predicación** puede escanear el código QR o visitar:
<http://preachingsurvey.org/FrJesusAlatorre>

INICIATIVA DE PREDICACIÓN CONVINCENTE

Hola a todos, este año estoy participando en un programa llamado Iniciativa de Predicación Convincente. Este programa me brinda una manera de recibir comentarios para entender cómo mis homilías se conectan con ustedes. Mi objetivo es aprender cómo puedo interactuar mejor con todos ustedes a través de mi predicación y convertirme en un mejor sacerdote.

En el boletín, en los carteles publicitarios en la parte posterior de la iglesia y en las puertas, notarán que hay un código QR con la etiqueta "**Comentar predicación**". Durante las próximas semanas, les pediré a todos que escaneen este código con su teléfono inteligente después de la Misa para completar una breve encuesta.

Si recibimos suficientes comentarios cada semana, la iniciativa proporcionará \$1,000 para continuar con la suscripción de los misales mensuales "La palabra entre nosotros".

La encuesta solo toma unos minutos después de la Misa cada semana y es completamente anónima.

¡Gracias de antemano por sus comentarios!

Padre Jesus Alatorre.

The Immaculate Conception | La Inmaculada Concepción



Bilingual Mass, Dec. 9 | 8:30 am | 9 de dic. Misa Bilingüe

¡Oh María concebida sin pecado! Ruega por nosotros.

Oh, Mary conceived without sin! Pray for us.

Blessed Sacrament Church – Iglesia del Santísimo Sacramento
Grandview

Fiestas en honor a
*Nuestra Señora de
Guadalupe*

2024

Diciembre 3 – 10 | Novena 6:00 PM
(excepto dom. 8 | Novena 1:00 PM)

Diciembre 11 | 11:00 PM - Serenata
11:30 PM – Rosario
12:00 AM - Mañanitas

Diciembre 12 | 6:30 PM – Rosario
7:00 PM – Misa
8:00 PM – Recepción
(Salón Parroquial)



“..No estoy yo aquí
que soy tu madre?...”

Pray for our seminarians
Ora por nuestros seminaristas



Jose Diaz

1st Year | Theology

1er año | Teología

Seminario Hispano de Santa María
de Guadalupe, Col. Tlalpan, Ciudad
de México, México.

Advent Penance Service

Servicio de

Penitencia

de Adviento



St. Peter Claver | Wapato

Tuesday, Dec. 10th @ 6:00 PM
Martes 10 de dic. a las 6:00 PM

Our Lady of Guadalupe | Granger

Tuesday, Dec. 17th @ 6:00 PM
Martes 17 de dic. a las 6:00 PM

Christmas Collection



Colecta Navideña

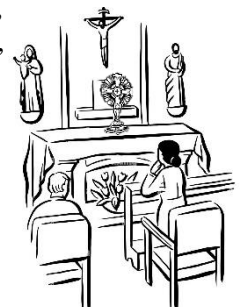
As the social service arm of the church, Catholic Charities brings hope to live to more than 65,000 people throughout Central Washington each year. Please help us serve others by giving generously on Christmas Eve and Christmas Day. To learn more about Catholic Charities network of services, visit www.hopetolife.org.

Como la rama de servicio social de la iglesia, Caridades Católicas da esperanza a la vida de más de 65,000 personas en Central Washington todos los años. Por favor ayúdenos a servir a los demás siendo generosos en Nochebuena y el Día de Navidad. Para saber más sobre la cadena de servicios de Caridades católicas, visite www.hopetolife.org.

¡NECESITAMOS ADORADORES! | WE NEED ADORERS TO THE BLESSED SACRAMENT!

On Thursdays, the Blessed Sacrament is exposed all day, and we need volunteers to do an hour of adoration every Thursday. We need regular adorers specially for the following times: 9am-10am, 12pm-1pm, 2pm-3pm and 5pm-6pm, but substitutes are also welcome. If you are interested in being an adorer, you can call the parish office at (509) 882-1657 or Rachael Binfet at (509)840-3208.

Los jueves, el Santísimo está expuesto todo el día, y necesitamos voluntarios que hagan una hora de adoración cada jueves. Necesitamos adoradores regulares especialmente para los siguientes horarios: 9am-10am, 12pm-1pm, 2pm-3pm and 5pm-6pm, pero solo sustitutos también son bienvenidos. Si estás interesado en ser adorador, puedes llamar a la oficina al: (509)882-1657 o hablar con el Padre Jesús después de misa.



Las Posadas son una parte importante de las celebraciones de Navidad mexicana. La palabra "posada" significa "hospedaje" o "refugio". Las posadas vuelven a representar a María y José en el frío y difícil viaje de Nazaret a Belén en busca de hospedaje. Nuestra iglesia tomara parte en esta tradición otra vez este año en el salón parroquial, **iniciando lunes 16 a las 6:00 pm** y concluyendo el lunes 23.

Posadas

2024



Posadas are an important part of Mexican Christmas celebrations. The word posada means "inn" or "shelter" in Spanish. The posadas re-enact Mary and Joseph's cold and difficult journey from Nazareth to Bethlehem in search of shelter. Our parish will take part in this tradition again this year, join us to celebrate the posadas in the parish hall, **starting Monday 16 at 6:00 pm** and concluding on Monday 23.

¡Todos están invitados!

Everyone is invited!



Cada día, las posadas serán dirigidas por una familia, a excepción del miércoles que estará a cargo de nuestros grupos de "Corpus Christi".

Each day, Posadas will be led by a family, except for Wednesday's, which will be led by our Parish "Corpus Christi" Groups. The Posadas are in Spanish, but English copies of the written program will be available so everyone can follow along.

Corpus Christi Youth Group | Grupo de Jóvenes De Corpus Christi

High school students are invited join our meeting this Wednesday from 6:45 to 8:15 pm. The topic of the week will be "Introduction to Posadas". Come join us for: Fun activities, faith sharing and snacks. Helpers will receive community hours!



Invitamos a los estudiantes de High School a asistir este miércoles de 6:45 a 8:15 pm, el tema de la reunión será "Introducción a las Posadas". Ven a compartir la fe, disfrutar de actividades divertidas y botanas. ¡Ayudantes recibirán horas comunitarias!



Christmas Flowers / Flores Navideñas

Parishioners may make a donation toward the purchase of Christmas flowers in memory of a loved one or for a special intention. Place your name, donation and name of loved one or special intention in an envelope marked CHRISTMAS FLOWERS and place it in the collection basket. The names will then be placed in the Christmas bulletin. **Deadline for this will be Dec. 22nd.**

Feligreses están invitados a hacer una donación para la compra de las flores navideñas en memoria de algún ser querido o por una intención especial. En la canasta de la colecta, deposite un sobre marcado como "FLORES NAVIDENAS" con su nombre, donación e intención especial. Los nombres serán puestos en el boletín el día de Navidad. **El último día para entregar sus sobres será el 22 de diciembre.**

Annual Catholic Appeal

Goal: \$37,147.00
 Pledged to date: \$ 9,112.00
 Short to goal: \$28,035.00

Campaña Anual Católica

Meta: \$37,147.00
 Promesa actual: \$ 9,112.00
 Faltante para la meta: \$28,035.00



The Giving Tree / El Árbol de la Fraternidad



Thank you all who participate taking tags from the tree. Now, gifts may be returned to the rectory any time *before December 13th*. Please tape tag securely to the gift. Thank you in advance for your participation, this is wonderful way to show your gratitude to God and your neighbor.

Gracias a todos quienes participaron tomando tarjetas del árbol. Ahora, por favor, asegura la etiqueta al regalo y tráelo a la oficina *antes del 13 de diciembre*. Gracias de antemano por tu participación en este proyecto, el cual es una forma maravillosa de mostrar gratitud a Dios y al prójimo.

2nd Sunday of Advent – December 8, 2024

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

First Reading – Baruch 5:1-9

Jerusalem, take off your robe of mourning and misery; put on the splendor of glory from God forever: wrapped in the cloak of justice from God, bear on your head the mitre that displays the glory of the eternal name. For God will show all the earth your splendor: you will be named by God forever the peace of justice, the glory of God's worship. Up, Jerusalem! stand upon the heights; look to the east and see your children gathered from the east and the west at the word of the Holy One, rejoicing that they are remembered by God. Led away on foot by their enemies they left you: but God will bring them back to you borne aloft in glory as on royal thrones. For God has commanded that every lofty mountain be made low, and that the age-old depths and gorges be filled to level ground, that Israel may advance secure in the glory of God. The forests and every fragrant kind of tree have overshadowed Israel at God's command; for God is leading Israel in joy by the light of his glory, with his mercy and justice for company.

The word of the Lord. Thanks, be to God.

Responsorial Psalm 25

R. *"The Lord has done great things for us; we are filled with joy."*

Second Reading – Philippians 1:4-6, 8-11

Brothers and sisters: I pray always with joy in my every prayer for all of you, because of your partnership for the gospel from the first day until now. I am confident of this, that the one who began a good work in you will continue to complete it until the day of Christ Jesus. God is my witness, how I long for all of you with the affection of Christ Jesus. And this is my prayer: that your love may increase ever more and more in knowledge and every kind of perception, to discern what is of value, so that you may be pure and blameless for the day of Christ, filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ for the glory and praise of God.

The word of the Lord. Thanks, be to God.

Gospel – Luke 3:1-6

In the fifteenth year of the reign of Tiberius Caesar, when Pontius Pilate was governor of Judea, and Herod was tetrarch of Galilee, and his brother Philip tetrarch of the region of Ituraea and Trachonitis, and Lysanias was tetrarch of Abilene, during the high priesthood of Annas and Caiaphas, the word of God came to John the son of Zechariah in the desert. John went throughout the whole region of the Jordan, proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins, as it is written in the book of the words of the prophet Isaiah: A voice of one crying out in the desert: "Prepare the way of the Lord, make straight his paths. Every valley shall be filled and every mountain and hill shall be made low. The winding roads shall be made straight, and the rough ways made smooth, and all flesh shall see the salvation of God."

The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

II Domingo de Adviento – 8 diciembre, 2024

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

Primera lectura – Baruc 5, 1-9

Jerusalén, despójate de tus vestidos de luto y aflicción, y vístete para siempre con el esplendor de la gloria que Dios te da; envuélvete en el manto de la justicia de Dios y adorna tu cabeza con la diadema de la gloria del Eterno, porque Dios mostrará tu grandeza a cuantos viven bajo el cielo. Dios te dará un nombre para siempre: “Paz en la justicia y gloria en la piedad”. Ponte de pie, Jerusalén, sube a la altura, levanta los ojos y contempla a tus hijos, reunidos de oriente y de occidente, a la voz del espíritu, gozosos porque Dios se acordó de ellos. Salieron a pie, llevados por los enemigos; pero Dios te los devuelve llenos de gloria, como príncipes reales. Dios ha ordenado que se abajen todas las montañas y todas las colinas, que se rellenen todos los valles hasta aplanar la tierra, para que Israel camine seguro bajo la gloria de Dios. Los bosques y los árboles fragantes le darán sombra por orden de Dios. Porque el Señor guiará a Israel en medio de la alegría y a la luz de su gloria, escoltándolo con su misericordia y su justicia.

Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial 126

R. *“El Señor ha estado grande con nosotros, y estamos alegres.”*

Segunda lectura – Filipenses 1, 4-6. 8-11

Hermanos: Cada vez que me acuerdo de ustedes, le doy gracias a mi Dios y siempre que pido por ustedes, lo hago con gran alegría, porque han colaborado conmigo en la propagación del Evangelio, desde el primer día hasta ahora. Estoy convencido de que aquel que comenzó en ustedes esta obra, la irá perfeccionando siempre hasta el día de la venida de Cristo Jesús. Dios es testigo de cuánto los amo a todos ustedes con el amor entrañable con que los ama Cristo Jesús. Y ésta es mi oración por ustedes: Que su amor siga creciendo más y más y se traduzca en un mayor conocimiento y sensibilidad espiritual. Así podrán escoger siempre lo mejor y llegarán limpios e irreprochables al día de la venida de Cristo, llenos de los frutos de la justicia, que nos viene de Cristo Jesús, para gloria y alabanza de Dios.

Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.

Evangelio – Lucas 3, 1-6

En el año décimo quinto del reinado del César Tiberio, siendo Poncio Pilato procurador de Judea; Herodes, tetrarca de Galilea; su hermano Filipo, tetrarca de las regiones de Iturea y Traconítide; y Lisaniás, tetrarca de Abilene; bajo el pontificado de los sumos sacerdotes Anás y Caifás, vino la palabra de Dios en el desierto sobre Juan, hijo de Zacarías. Entonces comenzó a recorrer toda la comarca del Jordán, predicando un bautismo de penitencia para el perdón de los pecados, como está escrito en el libro de las predicciones del profeta Isaías: Ha resonado una voz en el desierto: Preparen el camino del Señor, hagan rectos sus senderos. Todo valle será relleno, toda montaña y colina, rebajada; lo tortuoso se hará derecho, los caminos ásperos serán allanados y todos los hombres verán la salvación de Dios.

Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a, vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**